



Steagul roșu

Organ al Comitetului orașenesc P.M.R. Petroșani și al Sfatului popular orașenesc

Anul XIV
XIX Nr. 4657
Marți
30 octombrie
1962
4 pag. 20 bani

Grijă deosebită față de om

La prepararea Petri- citorilor, tehnica securi- tății și alte măsuri lua- te în vederea îmbună- tățirii condițiilor de muncă.

Muncitorii preparăției primesc în mod gratuit materiale igienico-sanitare: săpun, prosoape, pas- tă și periute de dinți, alifii protectoare, anti- doturi etc. S-au execu- tat, de asemenea, o sea- mă de lucrări menite să ducă la îmbunătățirea condițiilor de muncă. Printre acestea se numă- ră înlocuirea pompelor la uscătoria veche, care produceau mult praf, cu instalații noi, a fost con- fecționat un pod în ju- rul elevatorului de la casa cazanelor etc.

La prima vedere mun- ior populului român în ca la un chioșc unde se în- dă ziare pare ușoară. Mare lucru să dis- tribui din când în când cite un ziar. Ai timp be- rechet să citești, ba chiar să și croșetezi — spun unii.

Dar nu-i chiar așa. Și în acest sector, cei ce vor să muncească în mod conștiincios au de lucru destul. De aceasta se poate convinge oricine dacă merge la chioșcul în gara C.F.R. Petro- șani. Numărul ziarelor vindute în primele 20 de zile din luna octombrie la acest chioșc se apropie de 20.000. În jurul orei 16,30 în fața chioșcului încep să se adune oa- menii. Cuvintele „Au ve- nit ziarele?” circula din gură în gură și în scurt timp coloana solicitan- ților se mărește.

După ce cumpără zia- rul oamenii îl răsfoiesc o clipă cu înțelegere, apoi încep să citească atenți diferite materiale. Când au citit despre vizita de prietenie în Indonezia, India și Birmania a soli-



Transformarea celulozei în fire de mătăsă necesită un flux tehnologic complex care începe în secția I-a chimică, secție de preparare a viscozei.

IN CLIȘEU: Muncitorul Pîrvuleț Constantin efectuează transportul unei șarje de celuloză la presa de mercerizare.

INSTANTANEU

Au sosit ziarele

— Mare lucru să dis- tribui din când în când cite un ziar. Ai timp be- rechet să citești, ba chiar să și croșetezi — spun unii.

Dar nu-i chiar așa. Și în acest sector, cei ce vor să muncească în mod conștiincios au de lucru destul. De aceasta se poate convinge oricine dacă merge la chioșcul în gara C.F.R. Petro- șani. Numărul ziarelor vindute în primele 20 de zile din luna octombrie la acest chioșc se apropie de 20.000. În jurul orei 16,30 în fața chioșcului încep să se adune oa- menii. Cuvintele „Au ve- nit ziarele?” circula din gură în gură și în scurt timp coloana solicitan- ților se mărește.

După ce cumpără zia- rul oamenii îl răsfoiesc o clipă cu înțelegere, apoi încep să citească atenți diferite materiale. Când au citit despre vizita de prietenie în Indonezia, India și Birmania a soli-

C. IOAN
corespondent

Deranjamentul a fost înlăturat

O ploaie densă și rece de toamnă se cernea în noaptea. La un moment dat, o lumină puternică des- trâmă întunericul pe o întindere de câțiva kilo- metri, în apropiere de Coroiești. Una din liniile de 35.000 volți care alimentează cu energie electrică zona Petroșani—Petrla, a ieșit automat din funcțiune, ca urmare a deteriorării izolației, prin umiditate.

Imediat s-a dat semnalul pentru mobilizarea echi- pelor de rețeliști ai Uzinei electrice Vulcan. În scurtă vreme, echipați cu puternice reflectoare, munci- torii au pornit sub comanda maștrilor electricieni Hodan Iosif și Lochainer Francisc, pe traseu, pentru căutarea defectului.

Traseul accidentat trebuia parcurs pas cu pas, pentru control. În lumina reflectoarelor, ochii ageri ai rețeliștilor controlau fiecare izolator, să găsească punctul unde s-a produs scurt-circuitul care a scos linia din funcțiune.

După o muncă perseverentă în care conștiința îndeplinirii datoriei s-a împletit cu dârzenia și priceperea unor oameni destoinici ca Baczai Teofil, Onea- să Traian, Timplărescu Ilie, Hat- nean Viorel, Borza Ioan, Straja Vasile, Almășan Alexandru și alții, deranjamentul a fost înlăturat iar linia redată exploatații.

LUCIA BELLU
corespondent

Pregătirea temeinică a viitorilor ingineri, intensificarea activității de cercetare științifică — în centrul atenției muncii de partid de la I. M. P.

Recent a avut loc aduna- rea generală a organizațiilor de bază de la Institutul de mine din Petroșani pentru darea de seamă și alegerea noului com- itet de partid. La lucrările adunării au participat tova- rășii Vușdea Gheorghe, secre- tar al Comitetului regional de partid, Negruț Clement, secre- tar al Comitetului orașenesc de partid Petroșani.

Adunarea generală a con- firmat faptul că mai ales în ultima perioadă, munca de partid s-a îmbunătățit simțitor. Crearea cu șase luni în urmă a comitetului de partid pe institut — ca ur- mare a sporirii numărului de membri și candidați de partid, înființarea de organizații de bază pe facultăți și secții, a asigurat creșterea capacității organizației de partid de mo- bilizare a studenților și cadre- lor didactice la îmbunătăți- rea procesului de învățămînt, de intensificare a muncii po- litico-educative, de stimulare a activității de cercetare ști- ințifică.

Formarea de grupe de în- traajutorare la învățatură, a- nalizarea în aceste grupe a modului cum se pregătește fie- care student în parte, re- partizarea de cadre didac- tice care să sprijine grupele au dus la crearea unei atmo- sferă de muncă susținută pen- tru pregătirea temeinică a fiecărui examen. Prin convor- biri ale agitatorilor, prin emi- suni ale stației de radiofona- re, prin ediții ale gazetei de perete s-a militat cu consec- vență pentru îmbunătățirea frecvenței la cursuri, folosirea judicioasă a timpului de stu- diu.

Sesiunea de examene de la sfîrșitul anului școlar trecu- t arătat că munca orga- nizației de partid a fost rod- nică: studenții anului III (în prezent anul IV) mine, unde organizator al grupei de partid este tov. Clocirle Mihai, au obținut rezultate foarte bune la învățatură. Intregul an a fost integralist în sesiunea din iunie. S-au prezentat, de a- semenea, bine pregătiți la e- xamene studenții anului IV (acum anul V) mine, din anii I și II ai facultății de electro- mecanică, precum și din alți ani. Procentul celor promo- vați în anul universitar trecut se ridică la 91,7 la sută. Creș- terea cu 10,81 la sută a pro- centului promovaților față de

anul școlar anterior, consti- tute un important succes a activității institutului. În da- rea de seamă prezentată în fața adunării de tovarășul Mihăilescu Nicolae, locțiitorul secretarului comitetului de partid, au fost citate la loc de cinste numele studenților Catargiu Eremia, Lupu Ioan, Bor Iuliu și alții care obțin rezultate foarte bune la în- vățatură.

Activitatea științifică a în- registrat, de asemenea, un important progres. La ultima sesiune științifică organizată în cadrul institutului au fost prezentate studii de mare e- ficiență practică. Printre cele 32 teme pregătite de peste 250 studenți cu ajutorul cadrelor didactice, al muncitorilor, teh- nicienilor și inginerilor din producție, se numără „Deter- minarea rezistențelor absolute ale mînei și ale principalelor tipuri de lucrări miniere din punct de vedere al aerajului la mina Dilja“, „Determina- rea capacității optime de pro- ducție a minei Vulcan“, „Sim- plificarea unei scheme de con- tact și releu în minerit“, „Cer- cetări experimentale asupra iluminatului subteran la ex- ploatarea miniere din Valea Jiului“ și altele pregătite de cele 11 cercuri de cercetare științifică din institut.

La indemnul organizației de partid, tot mai multe cadre didactice îmbină activitatea didactică cu munca de cerce- tare științifică, elaborînd lu- crări de mare valoare teore- tică și practică. În darea de seamă au fost remarcate lu- crările de cercetare elaborate de tov. conferențiar ing. Con- stantinescu Ilie („Studiul folo- sirii ciocanelor de abataj ec- lectrice“), prof. univ. ing. Kovacs Ștefan, rectorul insti- tutului („Metode de exploata- re de productivitate înaltă a- plicate în minele din R.P.R.“) lucrări apreciate și peste ho- tare, lucrările de cercetare întreprinse de tov. conf. ing. Lețu Nicolae la minele de la Brad și ale tov. Șomlo Ștefan, privind calitatea uneltelor pneumatice produse de uzinele „Independența“ Sibiu. S-au remarcat, de asemenea, prin lucrări de cercetare tov. conf. ing. Stoica Emil, tov. ing. Ianăș Andrei.

I. BRANEA

(Continuare în pag. 3-a)

De la corespondenții noștri participanți la concurs

Biblioteca spitalului

Pretutindeni cartea este un bun prieten al omului. În spital însă ea duce nu numai la îmbogățirea cu- noștințelor ci și la alinarea suferințelor, face ca timpul să treacă mai ușor.

— Ce ar fi să înființăm în spital o bibliotecă, a venit un tovarăș din conducere cu propunerea.

— Să facem — au sus- tinut cu toții.

Propunerea a prins viață. Spre bucuria și mulțumirea bolnavilor, biblioteca de aici numără pînă acum peste 400 de volume. De buna în- ținere a bibliotecii și răs- pîndirea cărții se ocupă tova- rășii Mureșan Olimpia, statisticiana spitalului. N-ar fi bine ca această inițiativă să se extindă și la ce- lelalte spitale din Valea Jiului?

C. BADIȚĂ
muncitor preparăția Petrla

O inițiativă bună

Întreprinderea de indus- trie locală „6 August“ din

Petroșani are două ateliere de timplărie. Majoritatea muncitorilor timplari o for- mează tineretul. În dorința de a-i ajuta pe tineri să-și îmbogățească necentenit cu- noștințele tehnice specifice meseriei, conducerea întreprinderii a format un cerc de ridicare a calificării. Tinerii au primit cu multă bucurie această inițiativă.

Cercul funcționează de trei ori pe săptămînă. La cursuri participă 32 de tineri. Du- pă cele opt lecții care au avut loc pînă în prezent, printre fruntașii la învățatură se numără Miheșcu Dumitru, Frățilă Ioan, Bora Gheorghe și alții. Mai sînt însă unii tineri printre care Șandru Ovidiu și Tomescu Vasile care au deja cite două nemotivate, iar la se- minarii sînt inactivi.

G.H. ISBAȘESCU
timplar I.L.L. „6 August“
Petroșani

Fruntași în difuzarea presei

În fiecare zi, oamenii muncii din Valea Jiului așteaptă cu nerăbdare presa. Când factorii poștali apar cu ziarele, ei îi întimpină zîmbind mulțumiți. Ziarul le aduce vești despre suc- cesele obținute de țara noastră în opera de cons- truire a socialismului, des- pre succesele obținute în celelalte țări din marea fa- milie a socialismului. Și cu cite alte probleme nu-i mai pune la curent presa.

Printre fruntașii în colec- tarea abonamentelor și di- fuzarea presei se numără Stelescu Constantin, Turlea Ioan, Brățilă Francisc și al- ții. Unii sînt factori poștali, iar alții vînzători la chioș- curi, la Petroșani sau Pe- trila. Esențialul este că prin munca lor conștiincioasă ziarele ajung la timp la ci- titori.

IOAN CIUR
muncitor mina Petrla



Randamentele sporite, depășirile de plan obținute la extracția cărbune- lui, disciplina, fac ca brigada condusă de minerul Nicoară Ioan să-și pă- streze de multă vreme numele pe panoul fruntașilor de la mina Vulcan.

IN CLIȘEU: Șeful de schimb Macovel Gheorghe din brigada lui Nicoară Ioan și ortacii săi ascultînd indicațiile maistrului minier, Stoinescu Octavian despre organizarea lucrului la locul lor de muncă.



F O T B A L

Minerul Lupeni ar fi putut câștiga

Timpul frumos, precum și interesul deosebit cu care era așteptată întâlnirea de fotbal dintre echipele Minerul Lupeni și Steaua București, au atras pe stadionul din localitate un mare număr de spectatori.

Ținând cont de avantajul terenului, lupenienii porneau favoriți în această întâlnire. Pe de altă parte, echipa bucureșteană venea cu o bună carte de vizită la Lupeni. Ca o săptămână în urmă, militarii învinseseră cu 4-2 formația Viitorul București.

Începutul primei reprize aparține gazdelor. În minutul 4 Voinescu plonjează curajos în picioarele lui Cotroază. Portarul militar acuză un ușor accident, apoi își reia locul în poartă. Minerii atacă susținut. În minutul 7 Szöke trimite un șut puternic peste poarta lui Voinescu, iar în minutul 15 același Szöke trimite cu capul în brațele portarului militar. Echipa bucureșteană se bazează pe contraatacuri rapide. În minutul 16 Tomes trimite balonul pe lângă poarta lui Sziklai. Trei minute mai târziu îl imită Constantin și Tătaru. Mine-

rul revine în atac. Comșa pătrunde pe centru, îl dribleză pe Ivănescu și trage puternic dar... pe lângă poartă. Fazele se succed cu repeziune de la o poartă la alta, dar scorul continuă să rămână alb. Aceasta, atât din cauza impreciziei în șuturi a înaintașilor, cât și datorită intervențiilor prompte ale apărătorilor. Astfel, prima repriză ia sfârșit cu un scor alb.

Repriza secundă este mai dinamică, mai rapidă. Lupenienii sînt cei care atacă și chiar în minutul 2 Comșa trimite puternic balonul spre poarta lui Voinescu, dar... peste. Din acest moment Steaua trece în atac. Înaintașii săi joacă mai calm, mai sigur combină mai mult și în minutul 62 „cade” primul gol. Rakși primește o minge, pătrunde în viteză pe centru și îl deschide lung pe Cacoveanu. Acesta mai face cițiva pași și șutează puternic în plasă. Golul le servește ca un duș rece lupenienilor. Ei revin în atac, domină mai mult și creează acțiuni ce produc derută în apărarea adversă. Dar egalarea survine abia în minutul 74. Drăgoi demarează pe extremă,

lasă mingea în urmă lui Ion C. Ion și acesta centrează. Balonul ajunge pe partea dreaptă la Cotroază care reia din apropiere în poartă, făcînd inutilă intervenția lui Voinescu. Golul egalizator parcă dă aripi minerilor, însă acțiunile lor rămîn fără rezultat. În minutul 78 Olteanu îl schimbă pe Staudt iar peste două minute Tomes cedează locul lui Mateianu. În minutul 37 Constantin ratează cea mai mare ocazie de a marca, trimițînd de la 5 metri pe lângă poarta lui Sziklai. Sfîrșitul partidei se caracterizează printr-un joc lent, de uzură.

În general partida a plăcut prin dirzența cu care s-a jucat, prin pulerea de luptă a jucătorilor. Echipa din Lupeni putea totuși câștiga. Faptul că s-a jucat prea mult pe sus, a permis oaspeților, cu o detență mai bună, să câștige majoritatea duelurilor. Cu un centru atacant care nu s-a regăsit pe teren și cu Mihăilă sub posibilități în această partidă echipa minerilor n-a putut mulțumi pe deplin pe înflăcărații săi suporteri. Au jucat bine Ion C. Ion, Sima și Izghireanu. Echipa militară a desfășurat un joc mai legat, mai gândit, dar mult prea lent. Am reținut de la militarii jocului Crăciun, Rakși și Mateianu.

Întîlnirea care a fost condusă în general bine de arbitrul Pop (Oradea) a pus față în față următoarele formații:

MINERUL: Sziklai, Dan II, Izghireanu, Sima, Szöke, Cotroază, Comșa, Staudt, (Olteanu min. 78).
ION C. ION, Drăgoi, STEAUA: Voinescu, Halmăgeanu, Cojocar, Ivănescu, Jenei, Crăciun, Cacoveanu, Constantin, Rakși, Tomes (Mateianu min. 80), Tătaru.

La tineret: Minerul — Steaua 3-4 (0-0).

Jiul Petrila — C.S.O. Baia Mare 1-0 (0-0)

Duminică, în întîlnirea susținută pe teren propriu cu C.S.O. Baia Mare, echipa Jiul Petrila a jucat ceva mai bine ca în partidele anterioare în urma cărui fapt a și câștigat două puncte prețioase. Dar nu numai atât. Câștigînd meciul cu Baia Mare, unsprezecelele petrilean a revenit intrucitva

stoperul Tilvescu. Incursulunile în viteză ale acestuia din urmă, terminate cu șuturi puternice la poartă erau parcă o... invitație la adresa atacanților noștri. Pentru că în fața apărării masive a bălmărenilor numai așa se putea acționa eficient: cu pătrunderi în viteză care să „spar-



IN CLIȘEU: O fază din meciul Jiul Petrila — C.S.O. Baia Mare.

în sîra încrederei suporteraților săi, le-a dat acestora speranțe că în viitoarele întîlniri nu o să le mai producă dezamăgiri.

Desigur că satisfacția era și mai mare pentru înflăcărații suporteri ai echipei Jiul dacă componenții ei jucau duminică la adevărata lor valoare. Înaintarea în special nu a arătat tot ce putea, lucru confirmat de înscrierea unui singur gol în minutul 63 prin Șardi. Combinațiile pe metru pătrat, pripeala și imprecizia în șut — iată ce a caracterizat jocul liniei de atac a Jiului și în partida cu bălmărenii. Au „excelat” în acest sens Ciornoavă, Melinte și în parte Șardi. Pare paradoxal dar în meciul de duminică cei care au tras mai mult și mai periculos la poartă au fost... răfioșii Farkas, Clutak și

gă” dispozitivul de apărare advers, să-l deruteze.

Cîteva recomandări pentru antrenorii Jiului.

Spectatorii au urmărit duminică cu interes evoluția tînrului jucător Casandra, debutant în formație. Este salutară această măsură de a continua întinerirea echipei. Antrenorilor le revine sarcina să se ocupe în special de desăvîrșirea talentelor acestor speranțe promițătoare, de integrarea lor în jocul colectiv al echipei. De asemenea, antrenorii să nu treacă cu vederea deficiențele încă persistente la unii vechi jucători. Este vorba de portarul Gram care în unele intervenții la minge prinde nesigur, degeajază fără adresă (de multe ori în picioarele adversarilor), se agită continuu.

C. MATEESCU

Intreceri atletice

La întrecerile de atletism ce au avut loc duminică pe stadionul Jiul din Petroșani au participat peste 100 de elevi de la Școala medie mixtă din localitate. Rezultatele la unele discipline sportive sînt mulțumitoare. Iată cîteva din rezultatele tehnice înregistrate: 100 metri plat băieți: 1. Niculescu Mircea 12" 5/10; 2. Vișdea Sorin 12" 8/10; 60 metri plat băieți: Dan Vladimîr 8" 2/10; 60 metri plat fete: Moroșan Marla 9" 4/10; 200 metri plat fete: Stoica Eu-

genia 28"; 400 metri plat băieți: Rug Alin 1'6"; 800 metri plat băieți: Dan Vladimîr; înălțime băieți: Cerbu Dorin 1,60 metri; greutate băieți: Popescu Lucian 12 m.; lungime băieți: Kraus Ladislau 5,76 m.; Vișdea Sorin 5,66 m.

Rezultatele obținute sînt intr-adevăr mulțumitoare. Negativ e însă faptul că nici un tovarăș din comisia de atletism de la U.C.F.S. n-a fost prezent la întreceri.

prof. VIRGINIA PINTEA
corespondent

Popice: Scoruri strînse în prima etapă

În ziua de 28 octombrie, s-a desfășurat prima etapă a campionatului republican pe echipe (masculin). La actuala ediție, în Valea Jiului participă un număr de șase echipe. Minerul și Viscoza Lupeni, Minerul Vulcan, Stăruința și Voinea Petroșani și Paringul Lonea.

În prima etapă s-au întîlnit echipele: Viscoza Lupeni

— Minerul Lupeni, Stăruința Petroșani — Paringul Lonea. Întîlnirea dintre Voinea Petroșani și Minerul Vulcan a fost aminată intrucit baza Voinea în prezent se află în reparație. Cele două întîlniri disputate au dat câștig de cauză echipelor gazdă. Rezultate: Viscoza — Minerul 4129—4118, iar Stăruința a întrecut do-

NOTĂ: Are de unde lua exemplu

Pui Romulus e fotbalist în echipa Paringul Lonea. Grozav om Pui asta. În timp ce ceilalți coechiperi se evidențiază prin conștiinciozitate la antrenamente și dragoste pentru culorile colectivelui, Pui Romulus ține să se remarcă în cu totul alte împrejurări. De cumva se întîmplă să lipsească vreun jucător nemotivat de la antrenamente ori să întîrzie apoi să știi că asta musai să fie Pui. Și atunci cînd participă la antrenamente o face fără tragere de inimă, așa cum învîdă și la școala de mîștri din Petroșani. De cumva îndrăznește antrenorul să-l critice, se bosumilă și răspunde necuviincios.

— Ce, mă înveți pe mine fotbal?

Să-ți văzut ce „spirit” de echipă a avut în meciul cu Siderurgistul Hunedoara. Supărat, a vrut să iasă de pe teren și să lase echipa în 10 oameni. Are tendința de a ieși de pe teren dar în schimb intră cam des în restaurant și acest lucru e tare dăunător unui sportiv. De unde o fi învîțat aceste apucături, nu știe. În orice caz ar putea lua exemplu de la Dima, Ujora și alți jucători vîrșnici, de la tinerii Buczi și Gyarmati, ba chiar și de la Sima și Petcu, care creează pentru lipsuri și se-au întîrziat. Să ia exemplu să are de unde! De fapt pentru abaterile lui repetate de la disciplină, a și fost scos din lot. Măcar această sancțiune să-i fie de învățatură!

CAMPIONATUL REGIONAL

Joc spectaculos la Aninoasa

Joc frumos, cu faze spectaculoase la care au contribuit ambele echipe, așa se poate caracteriza întîlnirea de fotbal dintre Minerul Aninoasa și Minerul Deva. În prima repriză, ambele echipe practică un joc tehnic în viteză. Deși jocul se desfășura de la egal la egal, primii care deschid scorul sînt oaspeții. În minutul 19, Enderle marcă și scorul este de 1-0 în favoarea oaspeților. Egalarea survine în minutul 37. La o centrare, Barabaș, cu capul, introduce mingea în plasă. Al doilea gol al gazdelor este înscris în minutul 45 tot cu capul. O centrare precisă a tînrului Broască și Petre înscrie.

Repriza a doua se desfășoară în nota de dominare a gazdelor. Prestînd un joc tehnic și bine orientat tactic, ei mai înscriu de două ori prin Dula și Petre. Ambele goluri au fost marcate din pasele lui Broască. De la gazde s-a remarcat întreaga echipă și în special Broască, Furnea, Golgoț M. și Danciu, iar de la oaspeți Enderle și Sebastian. Arbitrat bine Ochea Florin din Hunedoara.

C. DANILA
corespondent

Paringul Lonea a surclasat pe Dacia Orăștie

Deși terenul n-a fost prea propice pentru practicarea unui joc de calitate (denivelat

și cu praf) totuși Paringul Lonea și Dacia Orăștie s-au străduit să practice un fotbal bun. Primele șapte minute de joc aparțin oaspeților care domină și trag la poartă din orice poziție, dar nu reușesc să deschidă scorul deoarece portarul Dima e la post. Apoi inițiativa trece de partea gazdelor, care de altfel și reușesc să deschidă scorul în minutul 8 prin Ujora. În minutul 12 stoperul Cismaș trimite „acasă”, portarul iese să culeagă balonul dar Mircea îl interceptează și înscrie în poarta goală. Același Mircea măjorează apoi scorul la 3-0. Mulțumiți de rezultat, jucătorii de la Paringul slăbesc ritmul, permițînd oaspeților să preia inițiativa. Ei reușesc să reducă din handicap în minutul

43, din lovitură de la 11 m. În repriza a doua, la început oaspeții atacă și în numai cinci minute ratează de două ori din apropierea porții. Lonenii preiau din nou inițiativa și mai marcă două goluri prin Mircea și unul prin Petcu stabilînd la 6-1 scorul final. Merită a fi remarcată comportarea lui Sima, Ujora și Mircea și în mod deosebit a tînrului Gyarmati cel mai bun din 22.

Alte rezultate: Minerul Vulcan — Dinamo Barza 3-1; Victoria Călan — Sebeșul Sebeș 3-1; Siderurgistul Hunedoara — Constructorul Hunedoara 1-0; Jiul II Petrila — Dacia Alba 0-1; Minerul Ghelar — Retezatul Hațeg 1-0 și C.F.R. Simerla — C.F.R. Teiuș 2-0.

Clasamentul

1. Victoria Călan	11	8	2	1	25: 5	18
2. Minerul Vulcan	11	8	0	3	31:17	16
3. Minerul Deva	11	6	2	3	24:15	14
4. Paringul Lonea	11	5	3	3	21:15	13
5. Dinamo Barza	11	5	2	4	23:18	12
6. Siderurgistul Hunedoara	11	4	4	3	14:15	12
7. Dacia Orăștie	11	5	1	5	20:20	11
8. Minerul Aninoasa	11	4	3	4	16:19	11
9. Dacia Alba	11	4	3	4	11:17	11
10. Minerul Ghelar	11	4	2	5	15:20	10
11. Sebeșul Sebeș	11	4	1	6	16:21	9
12. C.F.R. Teiuș	11	3	2	6	18:21	8
13. C.F.R. Simerla	11	4	0	7	19:23	8
14. Jiul II Petrila	11	2	4	5	9:15	8
15. Constructorul Hunedoara	11	2	4	5	11:22	8
16. Retezatul Hațeg	11	3	1	7	14:24	7

Pregătirea temeinică a viitorilor ingineri, intensificarea activității de cercetare științifică — în centrul atenției muncii de partid de la I. M. P.

(Urmare din pag. 1-a)

S-a îmbunătățit munca de primire în partid, preocuparea pentru instruirea și sprijinirea birourilor organizațiilor de bază, repartizarea de sarcini concrete, activizarea agitatorilor etc.

Meritoriu este faptul că adunarea generală a comunistilor de la institut a analizat cu multă răspundere deficiențele care mai există în activitatea profesională, în munca organizației de partid. În cuvântul său tov. Lazăr Virgil a atras atenția asupra faptului că munca ideologică în cadrul institutului nu s-a ridicat încă la nivelul cerințelor. El a propus studiarea posibilității apariției unei gazete periodice a institutului, deoarece cu o gazetă de perete în condițiile dezvoltării impetuoză a institutului nu se mai poate face față cerințelor. Tov. Lețu Nicolae a subliniat faptul că specialiștii institutului au un larg cîmp de cercetare științifică strîns legată de sarcinile dezvoltării industriei miniere, care le dă posibilitatea să se afirme în acest important domeniu. Pentru folosirea acestor posibilități, a arătat vorbitorul, este necesară o strînsă legătură cu întreprinderile miniere, cunoașterea nemijlocită a problemelor pe care le ridică viața, munca în aceste întreprinderi. Organizația de partid e datoare să acționeze în această direcție. O importantă problemă a fost ridicată de tov. conf. Masca Gheorghe de la catedra de matematică: desfășurarea unei sustinute munci politice de masă în rândul studenților pentru combaterea mediocrității, a părerii dăunătoare la unii studenți că e de ajuns să obții note de limită pentru luarea examenelor. Așa cum a subliniat de asemenea și tov. conf. Pop Aurel, trebuie insistat ca studenții să vină pregătiți la fiecare seminar. Să se ia poziție critică față de aceia care obișnuiesc să învețe numai în sesiuni, fapt care atrage după sine o pregătire superficială. Luînd cuvîntul tov. conf. ing. Stoica Emil a arătat între altele că unele cadre didactice vin rar în institut, nu se ocupă îndeajuns de pregătirea studenților și ca urmare au la disciplinele pe care le predau mulți restanțieri. Vorbitorul a arătat în continuare că se pot întreprinde acțiuni cu forțe proprii pentru dotarea unor laboratoare, așa cum s-a făcut pînă acum la laboratorul de exploatarea miniere. Numeroși alți vorbitori, printre care tov. Ion Gheorghe, Albescu Dumitru, Ionescu Mircea, Protesofu Constantin, Breazu Ioan au subliniat necesitatea desfășurării unei munci politice sustinute pentru îmbunătățirea frecvenței la cursuri, seminarii și lucrări, folosirea judicioasă a timpului liber, combaterea atitudinilor inaportante.

Neglijență

Din neglijența organelor C.F.R., la depozitul de lemne al minei Petrita s-a descărcat în luna ianuarie a.c. un vagon cu boltari din prefabricate destinat unei alte întreprinderi.

Au trecut vreo zece luni. De soarta boltarilor nu s-au mai interesat nici întreprinderea păgubășă, nici organele C.F.R. și nici conducerea depozitului de lemne al minei Petrita.

Dușman neîmpăcat al prefabricatelor, apa care se află din abundență în apropierea stivei, a început să-și arate încet puterea distructivă. Supuși degradării, o mare parte din boltari s-au distrus.

Tov. Kovacs Ștefan, rectorul institutului a remarcat că, cu toate realizările obținute, există posibilități largi de îmbunătățire a întregii activități de formare a noilor ingineri. Creșterea în continuare a procentului de promoții, asigurarea unei frecvențe bune din partea tuturor studenților, întărirea răspunderii față de învățatură, trebuie să stea mereu în atenția comunistilor din institut.

Din lucrările adunării generale s-a desprins, de asemenea, sarcina de a se lua măsuri imediate pentru desfășurarea unei intense activități culturale. Există posibilități pentru formarea de orchestre, echipe de teatru, brigăzi artistice de agitație, a unui cor etc. O mare atenție trebuie acordată sportului de masă în rândul studenților. Se cer, de asemenea, organizate acțiuni pentru amenajarea și înfrumusețarea împrejurimilor institutului.

În încheierea dezbaterilor adunării a luat cuvîntul tov. Vușdea Gheorghe, secretar al Comitetului regional de partid, care a dat indicații prețioase pentru îmbunătățirea muncii de partid în institut în vederea obținerii de noi realizări în formarea de cadre de ingineri cu o înaltă pregătire. Atenția comitetului de partid, a organizațiilor de bază — a subliniat vorbitorul — trebuie îndreptată spre toate acele probleme de care depinde formarea unei intelectualități tehnice cu calități înalte.

Este necesar, a remarcat vorbitorul, să se acorde un ajutor mult mai eficace studenților veniți din producție, fiilor de muncitori. Crearea de condiții tot mai bune de învățatură și de viață studenților, organizarea de acțiuni cu o mare forță educativă, sporirea interesului studenților pentru obținerea de note mari la examene, combaterea manifestărilor retrograde, a mediocrității, o mai bună informare a studenților asupra politicii partidului și guvernului, asupra situației internaționale, sînt factori importanți pentru îmbunătățirea continuă a muncii în cadrul institutului, cărora noul comitet de partid ales de adunare trebuie să le acorde toată atenția.

La biblioteca clubului muncitoresc al sindicatului din Vulcan au fost înscriși în anul acesta 253 de tineri dornici să participe la concursul „Iubiți cartea”. Tot în anul acesta au avut loc șase exa-

Purtători ai insignei „Prieten al cărții”

minări cu tinerii înscriși la acest concurs. În urma examenărilor, a fost înmînată insigna de „Prieten al cărții” unui număr de 187 de tineri.

Printre tinerii care au obținut în ultimul timp această distincție se numără muncitorul Brîndău Petru și mine-ril Popescu Constantin, Tătir-can Dumitru și alții.

R. BALȘAN
correspondent



Printre muncitorii harnici din cadrul secției mecanice de la U.R.U.M.P. se numără și tînărul ajutor Laufer Anton. Lunar el își depășește sarcinile de plan cu peste 30 la sută.

ÎN CLIȘEU: Tînărul muncitor Laufer Anton executînd una din plesele comandate.

PAMFLET: Pe două canale

Lordul Hailsbam este o persoană influentă. Ca orice lord trăiește în cel mai bogat cartier din Londra, într-o Somptuoasă vilă. Are valeți în livreele cu sute de firețuri de aur, limuzină ultimul model, ciini de vînătoare și o bergbelie de armăsari pur sînge. Deci preafericitul lord îi plac vînătorile și cursule. Iată însă că de la o vreme în preocupările prea ocupatului nostru a intervenit un lucru nou: televiziunea. Cît era zălucă de lungă lordul se așeza la televizor, uitînd și de ciini și de cai și de ședînțele în parlament. Să vedeți însă: lordul vedea mereu aceleași și aceleași scene. Oameni care trag unul în altul cu pistolul, care mor în spume și fac fel de fel de acte de violență și crime. Nu-i plăcea. Dimpotrivă se indigna. Cînd socotea că s-a indignat deajuns îi chema la telefon pe alți lordzi, miniștri.

— Dragă colegă — zicea el fiecăruia pe rînd. Am încbis aparatul. Crime și iar crime. Unde o să ajungem? Dacă nu vom educe tineretul în spirit sănătos, zilele imperiului sînt numărate.

Toți erau de acord că tineretul trebuie educat în spirit sănătos. Dar cum, cînd unul dintre cele două canale ale televiziunii engleze era concesionat de cîtiva ani

unor societăți particulare? Societățile acestea fabricau numai scene cu violuri, jafuri și omoruri în nobilul scop al profiturilor pur comerciale.

Pînă la urmă în parlament s-a dezbătut un raport în legătură cu îngrijorătoarea îrrăuțire a emisiunilor. Concluzia? Firească: societățile comerciale care dețineau unul din cele două canale ale televiziunii să fie concurate. Pe al doilea canal să fie date emisiuni în spirit sănătos. Cine să le dea?

— Eu — a declarat lordul Hailsbam. Și a luat în primire studioul cu concesiune pe trei ani.

Prima emisiune a avut loc recent. După cum relatează săptămînalul laburist „New Statesman” s-a putut viziona pe cel de-al doilea canal al televiziunii engleze un film de lung metraj în care s-au auzit cam o mie de pocnete de pistol, au murit 46 de călăreți și au fost spînzurate două călugărițe care aveau de-a face la mînăstire cu un anume Dick, căpetenia unei bande ce atacase o diligență care transporta lingouri de aur.

Strașnică concurență! În felul acesta va fi tineretul educat în spirit și mai sănătos. Pe două canale. Iar zilele imperiului nu vor mai fi numărate...

D. PETRE

„Sîntem convinși că va triumfa rațiunea, că va fi asigurată pacea și securitatea popoarelor”

Un nou mesaj adresat de N. S. Hrușciiov lui J. Kennedy

Uniunea Sovietică face totul pentru a menține și consolida pacea — acesta este sentimentul cu care popoarele lumii, urmînd cu neslăbită atenție evoluția evenimentelor au primit mesajul din 27 octombrie al președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciiov, către președintele S.U.A., J. Kennedy, (pe care-l publicăm mai jos):

Referindu-se la declarația expusă în mesajul din 27 octombrie al președintelui S.U.A., J. Kennedy, că „împotriva Cubei nu va fi săvîrșit un atac, nu va fi săvîrșită o invazie și nu numai de către Statele Unite, ci și de către celelalte țări din emisia occidentală”, și considerînd că în acest caz nu mai sînt de actualitate nici motivele care au determinat măsurile luate de U.R.S.S., mesajul arată că s-au dat ofițerilor sovietici aliați în Cuba dispoziții privind încetarea construcției obiectivelor pentru amplasarea armelor denumite de partea americană — ofensive, pentru demontarea și înapoierea lor în Uniunea Sovietică, declarîndu-se totodată de acord ca reprezentanții O.N.U. să se poată convinge de demontarea acestor mijloace.

„În felul acesta — se spune în mesaj — dacă ne bazăm pe asigurările date de dvs. și pe dispozițiunile noastre cu privire la demontare, există toate condițiile

necesare pentru lichidarea conflictului ce s-a creat”.

În mesaj se subliniază că poporul sovietic, care a cunoscut urgia războiului trecut, prețuiește din adîncul inimii pacea, dar plîn de încredere în guvernul său nu va da înapoi în fața oricărui încercări. „Guvernul sovietic — se spune în mesaj — nu se va lăsa provocat. Dacă provocatorii vor dezlănțui însă războiul, ei nu vor scăpa de răspundere și de consecințele grele pe care le va atrage după sine războiul. Dar sîntem convinși că va triumfa rațiunea, războiul nu va fi dezlănțuit și voi fi asigurate pacea și securitatea popoarelor”.

Această convingere este împărtășită de cele mai largi cercuri ale opiniei publice internaționale care au primit noul mesaj al șefului guvernului sovietic ca pe o contribuție extrem de importantă la cauza salvării păcii, a preîntîmpinării primejdiei unui război termonuclear, ca pe o „rază de lumină în atmosfera internațională încercată” — așa cum s-a exprimat presa.

Popoarele lumii sînt vîrtă interesate în preîntîmpinarea războiului, în rezolvarea pe calea tratativelor a problemelor internaționale litigioase, în micșorarea încordării și consolidarea păcii în lume.

(Din „Scinteia”).

MOSCOVA 28 (Agerpres). — Agenția TASS transmite mesajul președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușciiov, adresat președintelui S.U.A., J. Kennedy:

Stimate domnule președinte, Am primit mesajul dv. din 27 octombrie a.c. Îmi exprim satisfacția și mulțumirea pentru simțul măsurii de care ați dat dovadă și pentru înțelegerea răspunderii care vă revine în prezent pentru menținerea păcii în întreaga lume.

Manifest o mare înțelegere față de îngrijorarea dv. și față de îngrijorarea popoarelor Statelor Unite ale Americii în legătură cu faptul că arma pe care o numiți ofensivă este într-adevăr o armă de temut. Atît de cît și noi înțelegem ce fel de armă este aceasta.

Pentru a lichida mai repede conflictul primejdios pentru cauza păcii, pentru a insufla siguranță tuturor popoarelor care doresc cu ardoare pacea, pentru a liniști poporul Americii care sînt convinși că dorește, de asemenea, pacea, așa cum o doresc popoarele Uniunii Sovietice, guvernul sovietic, în afară de dispozițiile pe care le-a dat anterior cu privire la încetarea lucrărilor pe șantierele de construcție pentru amplasarea armelor, a dat o nouă dispoziție cu privire la demontarea armelor pe care dv. le numiți ofensive, ambalarea și înapoierea lor în Uniunea Sovietică.

Domnule președinte, aș dori să repet încă o dată ceea ce v-am comunicat în scrisorile mele precedente și anume că guvernul sovietic a oferit guvernului Republicii Cuba ajutor economic, precum și arme, intrucît Cuba, poporul cuban s-au aflat în permanență sub amenințarea continuă a invaziei în Cuba.

Asupra Havanei s-a tras de pe o navă piraterească. Se spune că au tras emigranți cubani lipsiți de răspundere. S-ar putea să fie și așa. Dar se pune întrebarea de unde au tras. Doar acești cubani n-au un teritoriu, ei au fugit din patrie, au au nici un fel de mijloace pentru a duce acțiuni militare.

Inseamnă că cineva le-a pus în mînă această armă pentru a trage asupra Havanei, pentru acțiuni pirateresti în Marea Caraibilor, în apele teritoriale ale Cubei. În timpurile noastre este un lucru de neconceput să nu se observe o navă piraterească mai ales dacă

întîm seama de aflarea altă de mare de nave americane în Marea Caraibilor de pe care proprizis se cercetează și se supraveghează totul. Și în aceste condiții navele pirateresti se plimbă liber în jurul Cubei, săvîrșesc atacuri pirateresti împotriva navelor de transport pașnice. Se știe doar că ele au deschis foc chiar și asupra unui cargobot englez.

Intr-un cuvînt Cuba s-a aflat sub amenințarea continuă a unor forțe agresive care nu și-au ascuns intențiile de a pătrunde pe teritoriul Cubei. Poporul cuban dorește să-și construiască viața în interesele sale, fără un amestec din afară. Acesta este dreptul lui și el nu trebuie să fie învinuit de faptul că dorește să fie stăpîn pe țara sa. să dispună de roadele muncii sale. Pericolul invadării Cubei și toate celelalte acțiuni legate de crearea unei situații încordate în jurul Cubei sînt inutile să creeze nesiguranța în rîndul poporului cuban. să-l intimideze, să-l împiedice de a-și construi liniștit o viață nouă.

Domnule președinte, vreau să spun încă o dată cît se poate de clar că noi n-am putut fi indiferenți față de această situație și guvernul sovietic a hotărît să ajute Cuba cu mijloace de apărare împotriva agresiunii, numai cu mijloace pentru apărare. Noi am livrat mijloace de apărare pe care dv. le numiți mijloace ofensive. Am livrat aceste mijloace ca să nu fie săvîrșit un atac împotriva Cubei, să nu se comită acțiuni nechibzuite.

Acord stimă și încredere declarației expuse în mesajul dv. din 27 octombrie 1962 că împotriva Cubei nu va fi săvîrșit un atac, nu va fi săvîrșită o invazie și nu numai de către Statele Unite, ci și de către celelalte țări din emisia occidentală, după cum se afirmă în mesajul dv. În acest caz nu mai sînt de actualitate nici motivele care ne-au determinat să acordăm Cubei un asemenea ajutor. Tocmai de aceea am dat dispozițiuni ofițerilor noștri (aceste mijloace, după cum v-am informat, se află în mînile ofițerilor sovietici) să ia măsurile corespunzătoare pentru încetarea construcției obiectivelor menționate, pentru demontarea lor și înapoierea lor în Uniunea Sovietică. După cum v-am comunicat deja în mesajul

(Continuare în pag. 4-a)

„Sintem convinși că va triumfa rațiunea, că va fi asigurată pacea și securitatea popoarelor”

(Urmare din pag. 3-a)

meu din 27 octombrie, sintem de acord cu dv. ca reprezentanții O.N.U. să se poată convinge de demontarea acestor mijloace.

In felul acesta, dacă ne bazăm pe asigurările date de dv. și pe dispozițiile noastre cu privire la demontare există toate condițiile necesare pentru lichidarea conflictului ce s-a creat.

Constat cu satisfacție că dv. ați răspuns dorinței mele de a se lichida această situație primejdioasă și de a se crea condiții pentru o apreciere mai judicioasă a situației internaționale care implică mari primejdii în secolul nostru al armei termonucleare, al tehnicii rachetelor, navelor cosmice, rachetelor globale și al altor arme ucigătoare. In asigurarea păcii sint interesați toți oamenii. De aceea noi care sintem investigați cu o mare răspundere și ne bucurăm de încredere, nu trebuie să admitem agravarea situației și trebuie să lichidăm focarele unde s-a creat o situație primejdioasă ce poate avea implicații grave pentru cauza păcii. Și dacă vom reuși împreună cu dv. și cu ajutorul altor oameni de bună credință să lichidăm această situație încordată, trebuie să ne îngrijim, de asemenea, să nu se mai ivească alte conflicte primejdioase care pot duce la o catastrofă termonucleară mondială.

In incheiere vreau să vorbesc despre reglementarea relațiilor dintre N.A.T.O. și statele participante la Tratatul de la Varșovia, la care vă referiți dumneavoastră. Noi am discutat de mult despre aceasta și sintem gata să continuăm cu dv. schimbul de păreri în această problemă și să găsim o soluție rezonabilă. Dorim, de asemenea, să continuăm schimbul de păreri în legătură cu interzicerea armei atomice și armei termonucleare, în legătură cu dezarmarea generală și cu celelalte probleme referitoare la slăbirea încordării internaționale.

Domnule președinte, am încredere în declarația dumneavoastră, dar pe de altă parte există oameni lipsiți de răspundere care ar dori să înfăptuiască acum o invazie în Cuba și astfel să dezlănțuie războiul. Dacă noi luăm măsurile practice și declarăm că demontăm și evacuăm mijloacele respective din Cuba, făcând acest lucru dorim să insuflăm în același timp popoului cuban încrederea că sintem alături de el și nu ne declinăm răspunderea pentru acordarea de ajutor popoului cuban.

Sintem convinși că popoarele tuturor țărilor, dumneavoastră, domnule președinte, mă veți înțelege just. Noi nu amenințăm, noi dorim numai pace, Țara noastră se află în prezent în avânt, poporul nostru se bucură de roadele muncii sale pașnice, el a obținut succese uriașe după revoluția din Octombrie, a creat imense valori materiale și spirituale. Poporul nostru se bucură de aceste valori și dorește să-și dezvolte succesele. Dorește să asigure prin munca sa tenace mersul înainte pe calea păcii și progresului social.

Aș vrea, domnule președinte, să

vă reamintesc faptul că avioane militare de spionaj au încălcat frontierele Uniunii Sovietice în urma cărui fapt au existat conflicte între noi, au avut loc schimburi de note. In 1960 noi am doborât avionul dv. „U-2”, al cărui zbor de spionaj deasupra U.R.S.S. a torpilat înflinirea la nivel înalt de la Paris. Dv. v-ați situat atunci pe o poziție justă condamnăm această acțiune criminală a fostului guvern al Statelor Unite. Dar chiar în perioada de cind dumneavoastră vă aflați în postul de președinte al Statelor Unite a avut loc o a doua încălcare a frontierei noastre de către un avion american „U-2” în regiunea Sahalin. V-am scris despre această încălcare la 30 august. Dv. ne-ați răspuns atunci că această încălcare a avut loc din cauza timpului nefavorabil și ne-ați asigurat că acest lucru nu se va mai repeta. Am manifestat încredere în asigurarea dv. întrucât într-adevăr în această regiune a fost atunci un timp nefavorabil. Totuși, dacă avioanele dv. nu ar fi avut misiunea să zboare în apropierea teritoriului nostru nici măcar timpul nefavorabil nu ar fi putut să aducă avionul american în spațiul nostru aerian. De aici se desprinde concluzia că aceasta se face cu stirea Pentagonului care încalcă normele internaționale și violează frontierele altor state. Un caz și mai periculos a avut loc la 28 octombrie cind un avion de recunoaștere al dv. a pătruns pe teritoriul Uniunii Sovietice în nord, în regiunea peninsulei Ciukotka și a zburat deasupra teritoriului nostru. Se pune întrebarea, domnule președinte, cum trebuie să apreciem noi acest lucru. Este aceasta o provocare? Avionul dv. încalcă spațiul nostru aerian și încă în timpuri atât de îngrijorătoare, prin care trecem împreună, cind totul este pus în stare de luptă. Avionul infractor american poate fi foarte bine luat drept un bombardier cu arma nucleară și aceasta ne poate împinge la o măsură funestă, cu atât mai mult cu cît guvernul Statelor Unite și Pentagonul declară de mult că la dv. patrulează în permanentă bombardiere cu bombe atomice. De aceea vă puteți închipui ce răspundere vă asumați mai ales acum în timpuri atât de îngrijorătoare, prin care trecem atît noi cît și dv. V-ași ruga să apreciați just aceasta și să luați măsurile corespunzătoare, pentru ca aceasta să nu servească ca provocare pentru dezlănțuirea războiului.

Aș vrea, de asemenea, să vă exprim următoarea dorință: desigur aceasta este o chestiune a popoului cuban. Nu aveți în prezent relații diplomatice, dar sint informat de ofițerii noștri care se află în Cuba că avioane americane practic zbururi deasupra Cupei. Sintem interesați ca în genere în lume să nu existe război și ca poporul cuban să trăiască în liniște. Dar în afară de aceasta, domnule președinte, nu este un secret că în Cuba sint oameni sovietici. Potrivit acordului cu guvernul cuban, avem acolo ofițeri, precum și instructori, în majoritate oameni simpli, specialiști —

agronomi, zootehnicieni, specialiști în irigații, în ameliorări, pur și simplu muncitori, tractoriști și alții, care instruesc pe cubani. Avem grijă de ei. V-aș ruga, domnule președinte, să țineți seama că încălcarea spațiului aerian al Cupei de către avioane americane poate avea urmări periculoase. Și dacă nu doriți acest lucru atunci n-ar trebui să se creze motive pentru ca să se ivească o situație primejdioasă.

Acum trebuie să fim foarte precauți și să nu întreprindem acțiuni care nu ar aduce folos apărării statelor atrase într-un conflict, ci ar putea doar să stîrnească iritare și să constituie chiar o provocare care ar duce la un pas fatal. De aceea trebuie să dăm dovadă de luciditate, înțelepciune și să ne abținem de la asemenea acțiuni.

Apreciem pacea poate chiar mai mult decît alte popoare deoarece noi am trăit groaznicul război dezlănțuit de Hitler. Dar poporul nostru nu va da înapoi în fața oricăror încercări, poporul nostru are încredere în guvernul său, și noi încredințăm poporul nostru și opinia publică internațională că guvernul sovietic nu se va lăsa provocat. Dacă provocatorii vor dezlănțui însă războiul, ei nu vor scăpa de răspundere și de consecințele grele pe care le va atrage după sine războiul. Dar sintem convinși că va triumfa rațiunea, războiul nu va fi dezlănțuit și vor fi asigurate pacea și securitatea popoarelor.

In legătură cu tratativele duse în prezent de secretarul general provizoriu, domnul U Thant, cu reprezentanții Uniunii Sovietice, S.U.A. și Republicii Cuba, guvernul sovietic a trimis la New York pe Kuznețov, prim-locțiitor al ministrului afacerilor externe al Uniunii Sovietice pentru a acorda sprijin domnului U Thant în eforturile sale nobile îndreptate spre lichidarea situației periculoase care s-a creat.

cu stimă

N. HRUȘCIOV

28 octombrie 1962

„O noutate minunată”

LONDRA 29 (Agerpres).

„O noutate minunată”, așa a caracterizat Gaitskell, liderul partidului laburist știrea privind mesajul lui N. S. Hrușcirov, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. adresat lui Kennedy, președintele S.U.A. Gaitskell și-a exprimat speranța că se va realiza dezarmarea generală.

Intorsătură fericită

COPENHAGA 29 (Agerpres).

„Evoluția extrem de serioasă a situației ca urmare a evenimentelor privitoare la Cuba pare să fi luat astăzi o întorsătură fericită” — a declarat ministrul danez al Afacerilor Externe, Per Haekkerup. El a adăugat că contactele stabilite în ultimele zile între Statele Unite și Uniunea Sovietică par să fi creat premisele unei soluționări a conflictului.

Declarația lui H. Lima

NEW YORK 29 (Agerpres).

Primul ministru al Braziliei, Hermes Lima, a declarat că mesajul adresat la 28 octombrie de N. S. Hrușcirov președintelui S.U.A., Kennedy, în legătură cu demontarea armelor în Cuba, este „vestea cea mai îmbucurătoare și mult așteptată de întreaga lume”.

Mesajul lui J. Kennedy adresat lui N. S. Hrușcirov

WASHINGTON 29 (Agerpres) — TASS transmite:

In seara zilei de 28 octombrie. Casa Albă a dat publicității următorul text al mesajului președintelui S.U.A., J. Kennedy, adresat președintelui Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., N. S. Hrușcirov:

„Stimate domnule președinte! Răspund imediat la mesajul dv. din 28 octombrie, transmis prin posturile de radio, deși nu am primit încă textul oficial. Deoarece consider că este foarte important să se acționeze rapid în scopul reglementării crizei cubane. Cred că dv. și cu mine căroră ne revine uriașă răspundere pentru menținerea păcii, ne-am dat seama că evenimentele se apropiau de un stadiu cind ele ar fi putut ieși de sub control.

De aceea, salut mesajul dv. și îl consider o contribuție importantă la cauza asigurării păcii.

Eforturile laudabile ale secretarului general provizoriu al O.N.U., U Thant, au înlesnit considerabil sarcina dv. și a mea. Consider scrisoarea care v-am adresat-o la 27 octombrie și răspunsul dv. de astăzi (28 octombrie — n.t.) obligații categorice ale celor două guverne ale noastre care trebuie înfăptuite imediat.

Sper că se vor putea lua neîntârziat măsurile necesare prin intermediul Organizației Națiunilor Unite așa cum se spune în mesajul dv., pentru ca Statele Unite la rindul lor să aibă posibilitatea să anuleze măsurile de carantină care se aplică în momentul de față. Am dat dispoziții să se raporteze despre toate aceste probleme Organizației Statelor Americane al cărei membri sint interesați foarte mult în stabilirea unei adevărate păci în regiunea Caraibilor.

In mesajul dv. vă referiți la încălcarea frontierelor dv. de către un avion american în regiunea Peninsulei Ciukotka. Am fost informat că acest avion, care nu avea nici armament, nici aparate de fotografiat, a luat probe de aer în legătură cu experiențele nucle-

are efectuate de dv. Itinerariul lui trecea direct de la baza militară americană Eielson din Alaska, spre Polul Nord și retur. Virind spre sud, pilotul a comis o serioasă greșeală de navigație, în urma căreia s-a văzut deasupra teritoriului sovietic. El a cerut imediat prin radioul deschis un ajutor urgent de navigație și a fost îndreptat pe drumul cel mai scurt spre baza lui de plecare. Regret acest incident și mă voi îngriji să fie luate toate măsurile de precauție pentru a se preveni repetarea unor astfel de incidente.

Domnule președinte! In fața ambelor noastre țări stau sarcini importante care trebuie aduse la îndeplinire și eu știu că atît poporul dv. cît și poporul Statelor Unite nu doresc nimic altceva mai bun decît să continue îndeplinirea acestor sarcini, fără să se teamă de război. Știința și tehnica modernă ne-au dat posibilitatea să facem munca atît de rodnică cum nici nu se putea visa cu cîteva decenii în urmă.

Sint de acord cu dv. că trebuie să ne ocupăm de urgență de problema dezarmării sub aspectul ei mondial, precum și sub aspectul regiunilor critice.

S-ar putea ca acum cind ne-am depărtat de primejdie să reușim să obținem în comun un progres real în acest domeniu de importanță vitală. Cred că trebuie să dăm prioritate problemelor legate de răspîndirea armei nucleare pe pămînt și în spațiul cosmic, precum și încercărilor energice de a obține interzicerea experiențelor nucleare. Noi trebuie însă să depunem, de asemenea, mari eforturi pentru a încerca să clarificăm posibilitatea realizării unei înțelegeri cu privire la măsuri mai largi în domeniul dezarmării și la înfăptuirea lor rapidă. Guvernul Statelor Unite va fi gata să discute de urgență și într-un spirit constructiv aceste probleme la Geneva sau în orice alt loc

JOHN F. KENNEDY

28 octombrie 1962”.

WASHINGTON:

Crearea unei comisii pentru tratative

WASHINGTON 29 (Agerpres).

Președintele Kennedy a dispus crearea unei comisii formate din trei persoane care să ducă în numele Statelor Unite tratative în problema cubană. Președintele acestui comitet este John McCloy, desemnat consilier special al lui Adlai Stevenson la O.N.U. încă de la începerea discuțiilor crizei din Marea Caraibilor în Consiliul de

Securitate. Membrii ai comitetului sint subsecretarul de stat George Ball și Roswell Gilpatric, ministru adjunct de război.

După cum a precizat purtătorul de cuvînt al Casei Albe, Salinger, cei trei vor avea sarcina de a aplica cele cuprinse în scrisorile președintelui Kennedy și primulului ministru Hrușcirov”.

In cîteva rînduri

FRANKFURT PE MAIN. — La 28 octombrie a avut loc la Frankfurt pe Main Congresul partidului progresist vest-german Uniunea germană a păcii.

Renate Riemeck membru în directoratul partidului a exprimat în raportul prezentat la congres neliniștea în legătură cu accentuarea încordării internaționale ca urmare a acțiunilor guvernului S.U.A.

In numele Uniunii germane a păcii ea a cerut guvernului R.F.G. să renunțe la politica „războiului rece” la pretențiile de revizuire a frontierelor, la înzestrarea Bundesherwerului cu armament ofensiv. Riemeck s-a pronunțat pentru includerea celor două state germane într-o zonă denuclearizată.

LONDRA. — După cum anunță corespondentul special al ziarului „Observer”, răscolății angolezi întreprind cu regularitate atacuri asupra gărilor de cale ferată de-a lungul liniei de la Luanda la Malanje. Pe această linie transportul feroviar a fost cîva timp întrerupt și a fost reluat mai trîziu numai sub paza unor puternice detașamente armate. Impotriva u-

nităților de răscolăți, portughezii au fost nevoiți să folosească aviația.

PHENIAN. — In cadrul unei ședințe a secretarilor Comisiei militare de armistițiu din Coreea, reprezentantul R.P.D. Coreene a exprimat părții americane un protest împotriva recentelor încălcări de către S.U.A. a acordului de armistițiu

LONDRA. — Luind cuvîntul la pămînt ea a cerut guvernului R.F.G. să renunțe la politica „războiului rece” la pretențiile de revizuire a frontierelor, la înzestrarea Bundesherwerului cu armament ofensiv. Riemeck s-a pronunțat pentru includerea celor două state germane într-o zonă denuclearizată.

PARIS. — Inainte de a se înapoia din Leopoldville la New York, Ralph Banche, adjunct al secretarului general provizoriu al O.N.U. pentru problemele politice speciale a făcut o declarație în care și-a exprimat intenția de a continua încercările menite să ducă la înfăptuirea așa-numitului „plan de conciliere” între guvernul congolez și Chombe, plan care la timpul său a fost elaborat din inițiativa Washingtonului de reprezentanții puterilor coloniale occidentale.

Rezultatele referendumului în Franța metropolitană

PARIS 29. Corespondentul Agerpres transmite:

La Paris au fost date publicității de către Ministerul de Interne, rezultatele parțiale (numai de pe teritoriul Franței metropolitane) ale referendumului care a avut loc la 28 octombrie în problema revizuirii Constituției.

Din cei 27.579.424 de alegători, înscriși pe listele electorale, la referendum au luat parte 21.306.123 de persoane.

La desfacerea urnelor au fost recunoscute valabile 20.740.649 de

buletine. 12.808.196 de alegători, adică 61,75 la sută din numărul alegătorilor care au luat parte la acest referendum, au votat pentru aprobarea proiectului de lege guvernamental. 7.932.453 de alegători respectiv 38,25 la sută din numărul alegătorilor, au votat împotriva proiectului de lege guvernamental, condamnăm revizuirea Constituției. In raport cu numărul total al alegătorilor înscriși în liste, procentajul de voturi favorabile lui de Gaulle reprezintă doar 46,44 la sută.